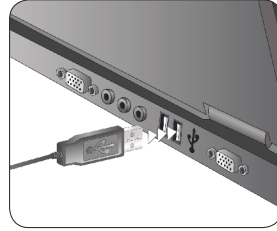


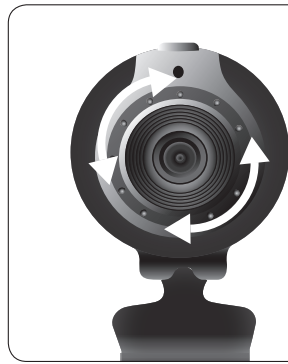
1



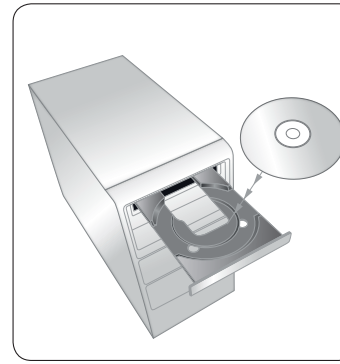
2



3



4



5



EN

1. Mount the webcam on the desktop or monitor.
2. Plug the webcam's USB connector into any free USB port on your computer.
3. Rotate the lens until the image appears sharp.
4. Windows®: To install the driver software, insert the supplied driver CD into your CD-ROM drive. If the installation process does not start automatically, navigate to your CD-ROM drive using Windows® Explorer and start the programme by clicking "Setup.exe".
5. Press the Snapshot button to take a picture using the "AMCap" software.

DE

1. Platzieren Sie die Webcam auf dem Tisch oder auf dem Bildschirm.
2. Schließen Sie den USB-Stecker der Webcam an eine freie USB-Schnittstelle Ihres Computers an.
3. Drehen Sie die Fokulinse, bis Sie ein scharfes Bild erhalten.
4. Windows®: Legen Sie die mitgelieferte Treiber-CD in Ihr CD-Laufwerk ein, um die Treibersoftware zu installieren. Sollte die Installation nicht automatisch beginnen, wählen Sie im Windows® Explorer Ihr CD-Laufwerk und starten Sie das Programm „Setup.exe“.
5. Ein Druck auf die Snapshot-Taste löst eine Aufnahme innerhalb der „AMCap“-Software aus.

FR

1. Placez la webcam sur la table ou sur l'écran.
2. Raccordez la fiche USB de la webcam à une prise USB libre sur votre ordinateur.
3. Tournez la lentille de mise au point jusqu'à ce que l'image soit nette.
4. Windows® : Insérez dans le lecteur de CD-ROM le CD fourni avec le pilote à installer. Si l'installation ne démarre pas automatiquement, cliquez sur votre lecteur de CD-ROM dans l'Explorateur de Windows® et lancez le programme « setup.exe ».
5. Pour lancer l'enregistrement dans le logiciel "AMCap", il suffit d'appuyer sur la touche Snapshot.

NL

1. Plaats de webcam op het bureau of op het beeldscherm.
2. Steek de stekker van de webcam in een vrije USB-poort van de computer.
3. Draai aan de focusering om de lens tot het beeld scherp wordt.
4. Windows®: Plaats de meegeleverde cd-rom in het cd-romstation om de stuurprogrammaatuu te installeren. Als de installatie niet automatisch wordt gestart, selecteert u in de Windows®-Verkenner uw cd-romstation en start u het programma „Setup.exe“.
5. Druk op de snapshot-knop om een opname te maken met de „AMCap“-software.

ES

1. Coloca la webcam sobre la mesa o sobre la pantalla.
2. Conecta el cable USB de la webcam a un puerto USB libre de tu ordenador.
3. Gira la lente de focalización hasta que obtengas una imagen nítida.
4. Windows®: Inserta el CD ROM del controlador adjunto en la unidad de CDs del ordenador para instalar el software del controlador. Si no se instala automáticamente, en Windows® Explorer selecciona tu unidad de CD-ROM e inicia el programa „setup.exe“.
5. Si pulsas el botón de instantáneas se inicia una toma o captura en el software de "AMCap".

IT

1. Collocare la webcam sul tavolo o sullo schermo.
2. Collegare la spina USB della webcam a un ingresso USB libero del PC.
3. Ruotare la lente di messa a fuoco fino a ottenere un'immagine nitida.
4. Windows®: Per installare il software del driver inserire nel drive CD il CD con i driver in dotazione. In caso di mancato avvio automatico dell'installazione, selezionare l'unità CD nel Windows® Explorer ed avviare il programma „Setup.exe“.
5. Una pressione sul tasto Snapshot consente di ottenere un'immagine istantanea nel software "AMCap".

TR

1. Webcam'i masaya ya da ekrana konumlandırın.
2. Webcam'in USB fişini bilgisayarınızdaki boş bir USB arabirimine takın.
3. Net bir görüntü elde edene kadar odaklama merceğini çevirin.
4. Windows®: Sürücü yazılımını yüklemek için beraberinde gönderilen sürücü CD'sini CD sürücünüze yerleştirin. Kurulum işlemi otomatik başlamazsa Windows® Explorer'den CD sürücünüze seçin ve „Setup.exe“ programını başlatın.
5. Snapshot tuşuna bir kez basıldığında „AMCap“ yazılımının içinde bir kayıt işlemi başlatılır.

RU

1. Расположите веб-камеру на столе или на мониторе.
2. Вставьте USB-штекер веб-камеры в свободный USB-разъем компьютера.
3. Поворачивайте фокусную линзу до получения четкого изображения.
4. Windows®: Вставьте компакт-диск с драйверами из комплекта поставки в дисковод, чтобы установить драйверы. Если установка не начнется автоматически, выберите в Проводнике дисковод и запустите программу „Setup.exe“.
5. Нажатие кнопки Snapshot запускает запись в ПО "AMCap".

EN

Intended use
These products are only intended as a camera and earphone for connecting to a PC, and are designed for indoor use only. Jollenbeck GmbH accepts no liability whatsoever for any injuries or damages caused due to careless, improper or incorrect use of the product or use of the product for purposes not recommended by the manufacturer.

Conformity notice
Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.

Technical support
Having technical problems with this product? Get in touch with our Support team – the quickest way is via our website: www.speedlink.com. Alternatively, you can email them at: eu-support@speedlink.com.

DE

Bestimmungsgemäßer Gebrauch
Diese Produkte sind nur für den Einsatz als Kamera respektive Kopfhörer für den Anschluss an einen PC und die Verwendung in geschlossenen Räumen geeignet. Die Jollenbeck GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden an Personen, Tieren oder Sachen aufgrund von unsachgemäßer, unsachgemäßer, falscher oder nicht dem vom Hersteller angegebenen Zweck entsprechender Verwendung des Produkts.

Konformitätshinweis
Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Technischer Support
Bei technischen Schwierigkeiten mit diesem Produkt wenden Sie sich bitte an unseren Support, den Sie am schnellsten über unsere Webseite www.speedlink.com erreichen. Alternativ kontaktieren Sie ihn per E-Mail an eu-support@speedlink.com.

FR

Cadre d'utilisation
Ces produits sont uniquement destinés à être utilisés dans des locaux fermés et à servir de caméra et de casque en les raccordant à un ordinateur. La société Jollenbeck GmbH décline toute responsabilité en cas de dommages sur des personnes, des animaux ou des biens dus à une utilisation du produit inconsidérée, incorrecte, erronée ou contraire aux instructions données par le fabricant.

Indication de conformité
La présence de champs statiques, électriques ou à haute fréquence intenses (installations radio, téléphones mobiles, décharges de micro-ondes) peut perturber le bon fonctionnement de l'appareil (ou des appareils). Dans ce cas, essayez d'éloigner les appareils à l'origine des perturbations.

Assistance technique
En cas de difficultés techniques concernant ce produit, veuillez vous adresser à notre service d'assistance technique. Le moyen le plus rapide consiste à le contacter par le biais de notre site Web www.speedlink.com. Vous pouvez également joindre notre service d'assistance par e-mail en écrivant à l'adresse eu-support@speedlink.com.

NL

Gebruik conform de doelstellingen
Deze producten zijn uitsluitend geschikt voor gebruik als camera en koptelefoon, aangesloten op een pc, bij gebruik binnenshuis. Jollenbeck GmbH is niet aansprakelijk voor schade aan personen, dieren of zaken als gevolg van ondoordacht, ondeskundig, onjuist gebruik van het product of gebruik dat niet overeenstemming is met het door de fabrikant aangegeven doel van het product.

Opmerking over de conformiteit
Velden met een sterke statische, elektrische of hoogfrequente lading (radioinstallaties, draadloze telefoons, ontelingen van microgolven) kunnen van invloed zijn op de werking van het apparaat (de apparaten). Probeer in dat geval de afstand tot de storende apparaten te vergroten.

Technische ondersteuning
Neem bij technische problemen met dit product contact op met onze ondersteuning; u kunt hen het snelste bereiken via onze website www.speedlink.com. U kunt ook een e-mail sturen naar eu-support@speedlink.com.

ES

Uso según instrucciones
Este producto sólo vale para ser utilizado como cámara y auriculares y para conectarlo a un ordenador dentro de lugares o espacios cerrados. Jollenbeck GmbH no asume garantía alguna por daños o lesiones causadas a personas, animales u objetos debidos a una utilización inadecuada o impropia, diferente de la especificada en el manual, ni por manipulación, desarme del aparato o utilización contraria a la puntualizada por el fabricante.

Advertencia de conformidad
Bajo los efectos de fuertes campos eléctricos, estáticos o de alta frecuencia (emisores, teléfonos inalámbricos y móviles, descargas de microondas) pueden aparecer señales parasitarias que perturben el buen funcionamiento del aparato (los aparatos). En caso necesario conviene que la distancia con los aparatos implicados sea la mayor posible.

Soporte técnico
En caso de surgir complicaciones técnicas con el producto, dirígete a nuestro servicio de soporte, podrás entrar rápidamente en la página web www.speedlink.com. De manera alternativa mándanos un Email eu-support@speedlink.com.

IT

Uso conforme
Questi prodotti sono indicati solo per l'impiego come videocamera e cuffia per la connessione a un PC e per l'uso in ambienti chiusi. Jollenbeck GmbH non si assume alcuna responsabilità per i danni a persone, animali o cose derivanti da uso inattuato, non conforme, errato o diverso da quello indicato dal produttore.

Indicazioni di conformità
L'influsso di forti campi statici, elettrici o ad alta frequenza (impianti radio, telefoni cellulari, scariche di microonde) può compromettere la funzionalità dell'apparecchio (degli apparecchi). In tal caso tentare di aumentare la distanza dagli apparecchi che creano interferenze.

Supporto tecnico
In caso di difficoltà tecniche con il presente prodotto rivolgerti al nostro supporto, raggiungibile rapidamente tramite il nostro sito Web www.speedlink.com. In alternativa contattarci per posta elettronica a eu-support@speedlink.com.

TR

Tekniğine uygun kullanım
Bu ürünler yalnızca kameraya uygun kulaklıkların bir bilgisayara bağlanması ve kapalı ortamlarda kullanılması için tasarlanmıştır. Jollenbeck GmbH, dikkatsiz, teknolojiye aykırı, hatalı veya üretici tarafından belirlenmiş amaç doğrultusunda kullanılmaması durumunda kişilerin, hayvanların yaralanmasından ya da ürünleri hasarlardan sorumlu değildir.

Uygunluk açıklaması
Güçlü statik, elektrikli veya yüksek frekanslı alanların etkisi ile (radyo istasyonları, mobil telefonlar, mikrodalga boşalmaları) aygıtın (aygıtların) işlevleri kısıtlanabilir. Bu durumda parazitte iyi açan cihazlara mesafeyi arttırmaya çalışın.

Teknik destek
Bu ürünle teknik sorunlar yaşamamız durumunda lütfen www.speedlink.com adlı web sayfası üzerinden hızlı bir şekilde ulaşabileceğiniz teknik servisimize başvurun. Alternatif olarak e-posta üzerinden de iletişime kurabilirsiniz: eu-support@speedlink.com.

RU

Использование по назначению
Эти изделия предназначены только для использования в качестве камеры и наушников для подключения к ПК и применения в закрытых помещениях. Jollenbeck GmbH не несет ответственности за ущерб, издержки или травмы людей, животных или ущерб материальным ценностям вследствие неосторожного, ненадлежащего, неправильного или не соответствующего указанной производителем цели использования изделия.

Информация о соответствии
Из-за влияния сильных статических, электрических или высокочастотных полей (излучение радиоустановок, мобильных телефонов, микроволновых печей) могут возникнуть радиопомехи. В этом случае нужно увеличить расстояние от источников помех.

Техническая поддержка
Если с этим изделием возникают технические сложности, обращайтесь в нашу службу поддержки, быстрее всего это можно сделать через наш веб-сайт www.speedlink.com. Нам можно также написать по электронной почте eu-support@speedlink.com.